

**URGENT ACTION**

# **GEWALTLOSER POLITISCHER GEFANGENER ANGEGRIFFEN**

**VIETNAM**

UA-Nr: **UA-135/2019** AI-Index: **ASA 41/1208/2019** Datum: **15. Oktober 2019** – mr

Herr **NGUYEN NGOC ANH**

**Der Wasserbauingenieur Nguyen Ngoc Anh muss sechs Jahre Haft verbüßen, nur weil er friedlich Kritik an der Regierungspolitik geäußert hatte. Nun wurde er im Gefängnis von einem Mitgefangenen attackiert. Obwohl er schwere Verletzungen an Bein und Kopf erlitt, wird ihm die medizinische Versorgung verweigert. Stattdessen kam er lediglich in Einzelhaft. Diesem Angriff gingen Monate psychischer Misshandlung, wie tägliche Morddrohungen, durch mehrere Mitgefangene voraus. Das Gefängnispersonal reagiert darauf nicht, obwohl es davon Kenntnis hat.**

Der gewaltlose politische Gefangene Nguyen Ngoc Anh wurde am 30. August 2018 festgenommen, nachdem er auf Facebook einen Gesetzentwurf kritisiert hatte, mit dessen Hilfe Sonderwirtschaftszonen im Land entstehen sollen. Zurzeit sitzt Nguyen Ngoc Anh im Gefängnis Ben Tre und berichtet von dort über regelmäßige psychische Misshandlung, wie tägliche Morddrohungen durch Mitgefangene. Bei ihrem letzten monatlichen Besuch erzählte Nguyen Ngoc Anh seiner Frau, dass sein Zellengenosse ihn so brutal angegriffen habe, dass er blutend und bewusstlos am Boden gelegen habe. Es ist beunruhigend, dass die Gefängnisbeamt\_innen nicht disziplinarisch gegen den Angreifer vorgegangen sind und auch die formelle Beschwerde, die Nguyen Ngoc Anh nach dem Angriff eingereicht hat, noch nicht bestätigt haben. Stattdessen haben sie Nguyen Ngoc Anh in Einzelhaft verlegt und ihm jeden Zugang zu medizinischer Versorgung verweigert.

Im Juni 2019 wurde Nguyen Ngoc Anh wegen angeblicher „Propaganda gegen den Staat“ zu sechs Jahren Haft verurteilt, obwohl er lediglich friedlich seine Meinung geäußert hatte.

## **HINTERGRUNDINFORMATIONEN**

Nguyen Ngoc Anh ist Wasserbauingenieur, 39 Jahre alt und lebt mit seiner Frau und seinem vier Jahre alten Sohn in Ben Tre, eine Küstenprovinz im Süden von Vietnam.

Im September 2019 berichtete Nguyen Ngoc Anh seiner Frau Nguyen Thi Chau bei ihrem monatlichen Besuch, dass er ständig von seinem Zellengenossen zum Beispiel mit Morddrohungen gequält werde. Nguyen Ngoc Anh geht davon aus, dass dieser Gefangene jeden Freitag einen Gefängniswärter trifft, um ihm alles über ihn zu berichten. Es ist nicht ungewöhnlich, dass Gefängniswärter Gefangene dafür einsetzen, ihnen Bericht zu erstatten und die anderen Gefangenen einzuschüchtern und zu schikanieren.

Am 11. Oktober besuchte Nguyen Thi Chau ihren Mann erneut und war sehr alarmiert, als sie feststellte, dass ihr Mann ein Bein hinter sich herzog, ein Hämatom am Hals hatte und seinen linken Arm nicht normal bewegen konnte. Nguyen Ngoc Anh sagte ihr, dass er von seinem Zellengenossen attackiert worden sei. Mitte September, als er sich duschen wollte, trat der Mitgefangene ihn so heftig von hinten, dass er mit dem Kopf gegen die Wand schlug und ohnmächtig wurde. Der Mitgefangene verdrehte Nguyen Ngoc Anh dann die linke Hand und schlug ihm mit der Faust ins Gesicht. Er hörte erst auf, als andere Gefangene dazwischen gingen.

Die Mindestgrundsätze für die Behandlung der Gefangenen schreiben unmissverständlich vor, dass „die Sicherheit von Gefangenen, Angestellten, Dienstleistern und Besucher\_innen zu jeder Zeit gewährleistet sein muss.“

Nguyen Ngoc Anh hatte sein Facebook Account dazu genutzt, seine Meinung über mehrere konfliktive Themen in Vietnam zu äußern, darunter auch über die 2016 vom Chemieunternehmen Formosa Plastics verursachte

**AMNESTY INTERNATIONAL** Deutschland e. V.

Urgent Actions

Zinnowitzer Straße 8 . 10115 Berlin

T: +49 30 420248-0 . F: +49 30 420248-321 . E: ua-de@amnesty.de . W: www.amnesty.de/ua

SPENDENKONTO 80 90 100 . Bank für Sozialwirtschaft . BLZ 370 205 00

BIC: BFSWDE33XXX . IBAN: DE23370205000008090100

**AMNESTY  
INTERNATIONAL**



Umweltkatastrophe. 2018 beteiligte er sich aktiv an einer Online-Diskussion zu dem Gesetzentwurf, drei Sonderwirtschaftszonen im Land einzurichten. Daraufhin nahmen die lokalen Behörden der Provinz Ben Tre Nguyen Ngoc Anh am 30. August 2018 fest und klagten ihn nach Paragraf 117 des Strafgesetzbuchs wegen „Propaganda gegen den Staat“ an. Bis Juni 2019 war er ohne Gerichtsverfahren inhaftiert. Am 6. Juni wurde er dann zu sechs Jahren Haft verurteilt.

Derzeit gibt es in Vietnam mehr als 100 gewaltlose politische Gefangene, und viele von ihnen werden in der Haft gefoltert oder anderweitig misshandelt. Unter anderem sind sie Drangsalierung, Drohungen, Einschüchterungsversuchen und tätlichen Übergriffen ausgesetzt. Die Haftbedingungen sind in der Regel schlecht. Amnesty International erhält häufig Berichte von Familienangehörigen von gewaltlosen politischen Gefangenen, in denen beschrieben wird, dass die Inhaftierten schlecht ernährt werden, keine ausreichende medizinische Versorgung erhalten und im Winter nicht genug zum Anziehen haben.

Vietnam ist Vertragsstaat des Internationalen Paktes über bürgerliche und politische Rechte, welcher die Rechte auf freie Meinungsäußerung, friedliche Versammlung und Vereinigungsfreiheit garantiert. Vietnam hat auch das Übereinkommen gegen Folter und andere grausame, unmenschliche oder erniedrigende Behandlung oder Strafe am 3. November 1986 ratifiziert. Die vietnamesische Regierung ist verpflichtet, die Rechte jeder Person in ihrer Gerichtsbarkeit zu achten und zu schützen und insbesondere die Sicherheit derjenigen zu gewährleisten, die sich in ihrem Gewahrsam befinden.

### **SCHREIBEN SIE BITTE**

#### **E-MAILS, LUFTPOSTBRIEFE ODER FAXE MIT FOLGENDEN FORDERUNGEN**

- Bitte lassen Sie Nguyen Ngoc Anh umgehend und bedingungslos frei.
- Gewähren Sie Nguyen Ngoc Anh bitte umgehend regelmäßigen und uneingeschränkten Zugang zu angemessener medizinischer Versorgung.
- Bitte sorgen Sie dafür, dass Nguyen Ngoc Anh nach den Richtlinien der UN-Mindestgrundsätze für die Behandlung von Gefangenen (Nelson-Mandela-Regeln) behandelt wird. Schützen Sie ihn insbesondere vor Folter und anderen Misshandlungen, wie schlechten Haftbedingungen und verlängerte Einzelhaft.

#### **APPELLE AN**

##### **LEITER DER POLIZEI DER PROVINZ BEN TRE**

Vo Hung Minh  
404D Đồng Văn Cống, Phường 7  
TP. Bến Tre, Bến Tre  
VIETNAM

(Anrede: Dear President / Sehr geehrter Herr Präsident)

**E-Mail: [conganbentre@gmail.com](mailto:conganbentre@gmail.com)**

#### **KOPIEN AN**

##### **BOTSCHAFT DER SOZIALISTISCHEN REPUBLIK VIETNAM**

S. E. Herrn Nguyen Minh Vu  
Elsenstraße 3  
12435 Berlin

**Fax: 030-5363 0200**

**E-Mail: [sqvnberlin@t-online.de](mailto:sqvnberlin@t-online.de)**

Bitte schreiben Sie Ihre Appelle **möglichst sofort**. Schreiben Sie in gutem Vietnamesisch, Englisch oder auf Deutsch. Da Informationen in Urgent Actions schnell an Aktualität verlieren können, bitten wir Sie, nach dem **26. November 2019** keine Appelle mehr zu verschicken.

#### **PLEASE WRITE IMMEDIATELY**

- Ensure that Nguyen Ngoc Anh is released immediately and unconditionally;
- Pending release, grant Nguyen Ngoc Anh prompt, regular and unrestricted access to adequate medical care on request or as necessary;
- Ensure that pending release, Nguyen Ngoc Anh is treated in full accordance with the UN Standard Minimum Rules for the Treatment of Prisoners (the Nelson Mandela Rules), and specifically does not subject him to torture or other ill-treatment, including poor conditions of detention and prolonged solitary confinement.

**AMNESTY  
INTERNATIONAL**

